



FEDERACION ESPAÑOLA DE RUGBY

WORLD RUGBY INTERNATIONAL CLEARANCE

1. – Name of the player _____ , _____
Nombre del jugador/a Surname(s) _____
Apellidos Forename(s)
Nombre

Date of birth: _____ / _____ / _____ mm/dd/yyyy
Fecha de nacimiento mm/dd/aaaa PLAYER'S ID# _____
DNI **ID** *Pasaporte* **Passport**

Address of the player _____
Dirección del jugador/a

em@il address of the player _____ @ _____
em@il del jugador/a

2. - Name of union, rugby body or club with which the player is registered currently

Nombre de la unión, organización de rugby o club donde está afiliado el jugador/a

Club _____

Club

Regional/Provincial Union _____

Federación Autonómica

3. - Name of Union with which the player is affiliated ("current union") e.g. National Union

Nombre de la Federación en la que está afiliado el jugador

4. - Name of Union for which the player is eligible to play in International Matches

Nombre de la Federación para la que el jugador es elegible para disputar partidos internacionales

5. – Highest level at which the player has played whilst registered in current union

Nivel más alto en el que el jugador ha disputado encuentros con su club en esta federación

6. – Union within which the player is proposed to be registered and play ("New Union")

Federación para la que el jugador/a propone ser registrado y jugar

National Union _____

Federación Nacional

Regional/Provincial Union _____

Federación Autonómica

Club _____

Club

7. – If the player is a professional player under contract, the date on which his / her written agreement within his/her Current Union came/will come to an end.

Si el jugador/a tiene un contrato profesional con la Federación, la fecha de terminación de su contrato con ésta.

8. The Date of the player's last Match was: _____ / _____ / _____ - _____ vs _____
La fecha del último encuentro disputado fue: Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mm/dd/aaaa) Teams
Equipos

I declare hereby that the above information is correct and I understand that on leaving my Union I will be required to submit a similar application before I can be permitted to play in another union.

El jugadora /a declara que la información antedicha es correcta y entiendo que al dejar mi federación seré requerido para someterme a un procedimiento similar antes de que pueda ser admitido para jugar en otra federación.

.....
Applicant's (Player's) Signature
Firma jugador/a

Completed International Clearance forms must be addressed to Spanish Rugby Union via: clearances@ferugby.es

El formulario debidamente completado del International Clearance se remitirá a la Federación Española de Rugby al em@il:



DECLARATION OF CURRENT UNION

DECLARACION DE LA FEDERACION ACTUAL

1. The information set out above is true and correct in every respect.
Según lo expuesto, la información recogida es verídica y correcta.
2. The player is not currently under suspension on disciplinary grounds. The New Union has agreed that any current suspension of the Player shall apply to matches played under its jurisdiction.
El jugador/a no está actualmente sancionado en materia disciplinaria. La Nueva Federación se encargará de que, si existiese alguna suspensión, se aplique en los partidos bajo su jurisdicción.
3. The player is in good standing with this Union and he/ she has no financial debts with his/her club or this Union.
El jugador está en Buena situación con esta Federación y él/ella no tienen deudas con su Club o con esta Federación.

Signed by
Firmado por

Print Full Name.....
Nombre y apellidos del firmante

An authorized signatory on behalf of
Persona autorizada en nombre de

(Current Club)
Club actual

Signed by
Firmado por

Print Full Name.....
Nombre y apellidos del firmante

An authorized signatory on behalf of
Persona autorizada en nombre de

Current National Rugby Union
Federación Nacional de Rugby actual

DATED..... mm/dd/yyyy
Fecha mm/dd/aaaa

Acknowledged and agreed by
Se reconoce y acuerda por

Signed by
Firmado por

Print Full Name.....
Nombre y apellidos del firmante

An authorized signatory on behalf of
Persona autorizada en nombre de

New National Rugby Union
Nueva Federación Nacional de Rugby

DATED..... mm/dd/yyyy
Fecha mm/dd/aaaa

Acknowledged and agreed by
Se reconoce y acuerda por

Signed by
Firmado por

Print Full Name.....
Nombre y apellidos del firmante

An authorized signatory on behalf of
Persona autorizada en nombre de

Name of Union for whom the player
is eligible to play in International Games
(If different from Current or New Union).

*Nombre de la Federación para la que el jugador es
elegible para disputar Partidos Internacionales, si fuera
distinta de la Federación de Origen o la de Destino.*

DATED..... mm/dd/yyyy
Fecha mm/dd/aaaa